

## Scandale autour du rapport Altao

Des syndicats et des représentants du monde médical sont choqués par certains passages du rapport du cabinet d'audit privé Altao, dont une version vient d'être rendue publique. Dans leur diagnostic de la situation des hôpitaux de Moselle-Est, les commentaires des consultants parisiens et lillois sont extrêmement sévères, voire condescendants, à propos du travail des équipes soignantes et des médecins. Ils dérapent même carrément en évoquant l'accident des Sarregueminois et l'origine étrangère d'un praticien de Forbach. Des poursuites sont envisagées.

> Lire en pages Région

## FAITS DIVERS forbach

### Tir à Bellevue : une plainte déposée

Dans notre édition d'hier, nous avons relaté le coup de fusil tiré sur une habitation du quartier de Bellevue à Forbach. Hier soir, puis aujourd'hui, la police s'est rendue sur place pour effectuer une enquête de voisinage, réaliser une étude balistique et recueillir d'éventuels témoignages. Pour l'heure, les premiers éléments de l'enquête laissent à penser que la balle qui a traversé le volet puis le double vitrage de la maison du 18, rue de l'Oise serait une balle perdue. Elle a été retrouvée sur le canapé du salon, où elle a fini sa course.

Claude Lang, l'habitant de la maison, était présent au moment du coup de feu. Hier après-midi, le directeur de la Régie de quartier a porté plainte au commissariat de police de Forbach.

#### Le R.L. : Comment avez-vous vécu cet événement ?

**C.L.** : « J'étais chez moi, avec la plus jeune de mes filles, en attendant de dîner. Nous étions assis dans le salon quand j'ai entendu comme un gros claquement. J'ai d'abord cru que c'était un cadre vitré qui s'était décroché, avant de comprendre qu'une balle venait de traverser la fenêtre. Mon premier réflexe a été de mettre ma fille en sûreté. »

**Pensez-vous qu'on ait pu viser volontairement la maison ?**  
« Aucun élément ne permet de dire cela. Je ne me sens pas visé et refuse de sombrer dans une quelconque paranoïa. Je ne vois pas les motivations qui auraient pu pousser un individu à commettre un tel acte volontairement. »

**En tant que directeur de la Régie de quartier, vous pouvez cependant subir des pressions, voire des menaces ?**

« Certes, dans le cadre de ma fonction, il peut arriver qu'il y ait des moments de tensions, voire de intimidations, mais cela reste verbal. Rien qui puisse justifier qu'on puisse tirer sur la maison. Pour l'heure, l'enquête est en cours et les policiers penchent pour la thèse de la balle perdue. Ce que je partage. En attendant, je vais poursuivre mon travail au sein de la Régie. Nous avons enregistré de bons résultats en 2012, et nous allons continuer en ce sens en 2013. »

## farschviller

### Feu dans un chalet inhabité

Hier, en début d'après-midi, les pompiers de Puttelange-aux-Lacs, Sarreguemines et Freyming-Merlebach, sont intervenus rue de la Gare, à Farschviller.

Un chalet en bois, inoccupé depuis plusieurs années maintenant, a pris feu, pour une raison encore indéterminée. Le vent et la proximité d'une ligne électrique à proximité de la petite habitation, ont compliqué le travail des secours. Néanmoins, si le chalet s'est entièrement embrassé, aucun autre dégât n'a été constaté.

## POLITIQUE

### Gaz de houille : le FN plaide pour l'union

« L'ensemble des acteurs publics doivent miser sur le gaz de houille pour la renaissance de la Moselle », assure Florian Philippot. « Les acteurs publics, notamment l'État, les communes et les intercommunalités, doivent unir leurs forces pour accélérer les recherches relatives au gaz de houille en Moselle. Les explorations menées par la société European Gas Limited dans le sous-sol mosellan sont en effet encourageantes, laissant supposer l'existence d'une ressource importante et inexploitée de gaz de houille », poursuit le vice-président du

Front National « La Moselle, et en particulier l'Est du département, a toutes les raisons de miser sur ce qui pourrait être l'un des éléments de sa renaissance et du retour de l'emploi. Dans le sillage de l'exploitation du gaz de houille, c'est toute une filière industrielle qui pourrait renaître dans notre région », indique le FN. « Les principales communes du Bassin houiller doivent se montrer beaucoup plus énergiques sur ce dossier et en faire l'une de leurs priorités les plus impérieuses, en faisant fi des querelles politiques. »

## EN BREF

### SCOT Rosselle

La prochaine réunion du comité du syndicat mixte de cohérence du Val de Rosselle se déroulera le mercredi 6 février, à 19 h, à la communauté d'agglomération de Forbach Porte de France. À l'ordre du jour : adoption du procès-verbal du comité du 28 novembre 2012, adoption du projet de document d'aménagement commercial, modification n° 1 du SCOT, approbation du compte administratif 2012, approbation du compte de gestion 2012, DOB 2013, affectation du résultat et vote des participations des communautés membres du syndicat.

### Croisière

L'association behrinoise organise une croisière "Au-delà des colonnes d'Hercule" sur le Costa Fortuna du 17 au 27 septembre en cabine extérieure avec balcon au prix de 1 177 € par personne, boissons comprises aux repas. Il ne reste plus que 5 cabines. Le ramassage sera assuré.

Inscriptions auprès de René Botz au 03 87 87 32 51 ; e-mail : www.lesamis57@orange.fr.

### Supporters FC Metz

Le supporter-club Les Grenats et Blancs organise un déplacement au stade Saint-Symphorien pour la rencontre de National Metz-Quevilly du vendredi 8 février à 20 h 30. Rendez-vous à 18 h 15 et départ à 18 h 30 du foyer du Creutzberg. Permanence le vendredi 1er février de 17 h 30 à 19 h uniquement au foyer du Creutzberg. Par ailleurs, le déplacement au stade de France pour le match de rugby France-Écosse est annulé. Renseignements au 06 23 72 17 58 du lundi au jeudi de 18 h à 20 h. Site : www.grenatsetblancs.francserv.com

## SOCIAL

# Mouvement suivi surtout dans les écoles élémentaires

5,2 millions de fonctionnaires du pays étaient appelés, hier, par trois syndicats à un mouvement de grève. Dans le Bassin houiller, c'est surtout dans les écoles élémentaires que le mouvement a été suivi.

L'école Louis-Houper de Forbach semble bien calme en ce jeudi matin. 13 professeurs sur 16 ont marqué leur intention de faire grève suite à un mouvement national de mobilisation des fonctionnaires. L'objectif est de réclamer des "propositions sérieuses" en matière de "conditions de travail et de pouvoir d'achat", a indiqué mardi soir le premier syndicat du primaire SNUipp-FSU.

Pour autant, dans cette école, les enfants présents ont été accueillis par les professeurs non grévistes dont les classes étaient du coup en effectif réduit. Mais aussi par les Atsem (Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles) employés par la ville comme dans les écoles du Creutzberg et de Marienau où un accueil minimum était assuré. « À partir du moment où l'enseignant d'une classe était absent, les parents n'ont pas emmené du tout leurs enfants », explique Danièle Dahlem, directrice de l'école Louis-Houper qui compte 313 enfants.

La mobilisation des enseignants "témoinne du malaise qui existe aujourd'hui dans les écoles". « Si je fais grève c'est surtout par rapport aux conditions de travail et notamment le fait que l'école du Habsterdick perd un poste à la prochaine

rentrée. Mais aussi pour dénoncer la prochaine réforme sur les rythmes scolaires », confie Isabelle (\*), professeur des écoles à Stiring-Wendel et militante au SNUipp-FSU. Elle ajoute : « Beaucoup d'efforts sont demandés aux enseignants sans que leurs revendications en termes d'amélioration des conditions de travail et de pouvoir d'achat obtiennent de réponses concrètes. »

### 5,2 millions de fonctionnaires

Pour la première fois depuis l'élection de François Hollande, les 5,2 millions de fonctionnaires du pays étaient appelés par trois syndicats (CGT, FSU, Solidaires) à cesser le travail hier afin de faire part au gouvernement de leur impatience, notamment en matière de pouvoir d'achat.

Pour l'ensemble de la circonscription de Forbach (Forbach, Stiring-Wendel, Etzling, Etting, Petite-Rosselle, Schœneck et Spicheren), le taux de professeurs grévistes était hier de 28 %. Ce qui correspond aux 30 %, chiffre national, annoncé par SNUipp-FSU.

Du côté de la circonscription d'Hombourg-Haut (Freyming-Merlebach, Behren-lès-Forbach, Béming, Betting, Bousbach,



Les effectifs étaient réduits même du côté des élèves, les parents préférant pour beaucoup garder les fratries ensemble à la maison. Photo Philippe RIEDINGER

Cocheren, Folkling, Kerbach, Morsbach, Rosbruck et Hombourg-Haut) 33 % des professeurs étaient en grève.

**Lycées** : Dans les lycées du Bassin houiller la participation au mouvement de grève a été plus faible que dans les écoles primaires. À titre d'exemple aucun professeur n'a fait grève

au lycée Condorcet. 5 ont suivi le mouvement au LP Curie de Freyming-Merlebach, et 9 grévistes étaient signalés sur 50 attendus pour la journée d'hier au lycée Jean-Moulin.

**Mairie** : En matière de Freyming-Merlebach, sur les 141 salariés que compte la ville, aucun n'était en grève. Comme à

la Communauté de communes de Freyming-Merlebach qui emploie 29 fonctionnaires.

À Forbach, sur 320 agents, une quinzaine était en grève, essentiellement des Atsem.

C. D.G.

\* Le prénom a été changé.

## ÉCONOMIE

# Le dispositif Ardan, une chance pour l'employeur et le salarié

Faire émerger puis concrétiser des projets d'activités nouvelles au sein des petites entreprises. C'est le but soutenu par le dispositif Ardan, porté par le Cnam. Exemple au sein de la société DS Auto, à Forbach.

Le projet a mûri pratiquement deux ans dans la tête du gérant, avant que celui-ci ne parvienne à le concrétiser. Car il est parfois délicat pour les petites entreprises de recruter le candidat idéal en vu d'un développement de leur structure. Chez DS Auto, entreprise spécialisée dans le négoce de véhicules neufs et d'occasion, Eric de Simone avait depuis plusieurs mois déjà, l'intention de créer une activité de service après-vente, matérialisée par un atelier mécanique.

C'est désormais chose faite, à Bellevue, au cœur de la rue du Général-de-Gaule. Et pour rendre la chose possible, le dirigeant de l'entreprise bénéficie du dispositif Ardan, action régionale pour le développement d'activité nouvelle, porté par le Cnam et financé par le Conseil régional.

### Pour les activités nouvelles

« Le dispositif permet de donner vie à des projets qu'on appelle projet latent ou dormant. Il n'est valable que pour des projets d'activité nouvelle. En parallèle, il faut que le candidat recherché dans le cadre de l'embauche, n'ait jamais travaillé au sein de l'entreprise », explique Guy Kechhut, directeur adjoint du Cnam Lorraine.

Pour Eric de Simone, l'accompagnement proposé dans le cadre du dispositif Ardan était une occasion trop belle pour la laisser passer.

« Je me suis rendu compte que je mettais beaucoup d'argent dans la sous-traitance, en ce qui concerne la préparation et l'entretien des véhicules notamment. Et au final, l'argent aurait pu rester chez nous. D'où l'idée de créer un atelier mécanique. C'est Laurent Damiani, le directeur de la pépinière d'entreprises, qui m'a orienté, puis accompagné dans ce programme. »

### De nouvelles perspectives

Le 1er octobre dernier, un contrat est signé entre Eric de Simone, le Cnam, et Stéphane Bordonaro, jeune recrue qui sera chargée du nouvel atelier.

Grâce au dispositif Ardan, celui-ci a intégré l'automne dernier l'entreprise, sans pour autant en devenir un salarié. Car pendant six mois, soit plus de 925 heures de formation, le futur responsable de l'atelier mécanique dépend du Cnam.

« Il est stagiaire de la formation professionnelle, résume Guy Kechhut. Même s'il est rémunéré pendant ce temps et qu'au final, l'entreprise est son lieu de forma-



Laurent Damiani (à gauche) a monté cinq dossiers Ardan l'an passé à Forbach et environs. A ses côtés sur la photo : Eric de Simone, Stéphane Bordonaro et Guy Kechhut. Photo Philippe RIEDINGER

tion ». À la fin du délai imparti, le stage se transforme en embauche dans plus de 90 % des cas. Le salarié est alors efficace de suite. Un atout et un gain de temps indéniable pour l'employeur. « Il touche à tout. Contrats, gestion du personnel, management...

Cette formation a permis de donner à Stéphane, une vue que nous, au sein de l'entreprise, n'aurions jamais pu lui donner dans le cadre d'une embauche normale », argumente Eric de Simone.

Pour Stéphane Bordonaro, le dispositif lui donne de nouvelles perspectives. « J'étais en CDI

dans une société de transports. Mais il n'y avait aucune possibilité d'évoluer. Ici, j'apprends beaucoup grâce à la formation et en plus, il y a une possibilité de reprise de l'activité d'ici quelques années. »

M. C.

## médiathèque

## ANIMATION

# L'allemand en s'amusant

La médiathèque de Forbach propose pour ce trimestre des heures du conte un peu particulières : Andrea Schuster, professeur d'allemand, y donne la réplique à un animateur de la structure afin d'habituer les petites oreilles à la langue de nos voisins. Les inscriptions pour cette première séance, complètes, proviennent que le concept a du succès.

Andrea Schuster est allemande et vit dans la région depuis de nombreuses années. Son souhait de transmettre la langue allemande aux plus jeunes l'a amenée à la médiathèque de Forbach, à qui elle a proposé un partenariat, sur les thèmes du conte et des jeux de langue. C'est autour de l'album d'Eric Battut, Rouge Matou, édité en français et en allemand, que Philippe et Andrea ont construit leur séance : lecture bilingue de l'album, mimes, reprise des mots difficiles, jeu de puzzle autour du vocabulaire et des images du livre... Les quinze enfants de 6 à 9 ans présents ont pu, durant une heure, habituer leur langue à l'accent germanique. Une amusante façon de passer du français à l'allemand en douceur ! Les prochains rendez-vous bilingues auront lieu les mercredis 20 février et 27 mars, à 14 h. Inscriptions au 03 87 84 61 90 (à partir de 6 ans). Tous les niveaux, même débutants, sont bienvenus.



Les enfants ont pu s'initier à la langue de Goethe tout en s'amusant, grâce à l'heure du conte bilingue proposé par la médiathèque. Photo DR

## NÉCROLOGIE

### Mme Jeanne Masset



**FREYMING-MERLEBACH.** Mme Jeanne Masset née Bonanni, est décédée à Forbach le 30 janvier à l'âge de 86 ans. Née à Valmont le 5 février 1927, la défunte était veuve de M. Jean Masset depuis 1980.

Mme Masset avait six enfants, Chantal, Annick, Jean-Marie, Alain, Patricia et Marie-Line, et comptait de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Elle était connue pour sa foi, sa gentillesse et sa bonté. Mme Jeanne Masset résidait 2, rue de Verdun à Freyming-Merlebach.

Un discours sur l'espérance biblique sera prononcé ce samedi 2 février à 15 h, en la salle du Royaume des Témoins de Jéhovah, 11, rue des Vosges à Freyming-Merlebach.

Nos condoléances à la famille.

### M. Charles Henri Miskiewicz

**STIRING-WENDEL.** M. Charles Henri Miskiewicz est décédé à Creutzwald le mercredi 30 janvier, à l'âge de 52 ans.

Né le 26 mai 1960 à Stiring-Wendel, il résidait dans la localité au 17, rue des Géraniums. Le défunt était mineur à la retraite.

La cérémonie religieuse aura lieu ce samedi 2 février à 10 h, en l'église Sainte-Marie du Habsterdick à Stiring-Wendel, suivie de l'inhumation au cimetière du Habsterdick.

Nos condoléances à la famille.

## À NOTER

### Loisirs animations Forbach Wiesberg

Elle tiendra son assemblée générale ordinaire ce samedi 2 février à 15 h, au centre social du Wiesberg.

### Pensionnés de Marienau

L'assemblée générale de l'amicale des pensionnés de Marienau aura lieu le mercredi 20 février à 16 h, au foyer culturel de Marienau. Tous les membres sont invités. Un vin d'honneur sera servi à la fin de l'assemblée.

### Emmaüs

Journée portes ouvertes chez Emmaüs, ce dimanche 3 février de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, au 34, rue du Rempart et au 1, rue Bataille à Forbach. Sur place, vente de petits meubles, livres, disques, vaisselle, vêtements, jouets...

### Conservatoire de musique

Dans le cadre de ses actions de rayonnement sur l'ensemble du territoire intercommunal, le Conservatoire à rayonnement intercommunal de musique et de danse Forbach Porte de France propose, en collaboration avec l'Association des parents d'élèves, une audition d'un duo de guitare de la classe de Frédéric Carpino, le vendredi 22 février à 20 h, salle des séances de l'Hôtel de Communauté, 110, rue des Moulins. Entrée libre.

### Club vosgien

Le Club vosgien organise le 17 février une sortie "Schieweschlaffe". Rendez-vous à 8 h sur le parking la poste à Sarreguemines et départ de la marche à 9 h 30 au stade de Schillersdorf. À midi repas et boissons tirés du sac, à 14 h visite à Offviller du musée Art et tradition et à 18 h repas au restaurant. Réservation pour le 9 février au 06 88 94 77 45.

**ROC-ECLERC**  
Pompes Funèbres  
Tél. 03 87 00 20 20  
37109293